

Sur motion de Sir *John A. Macdonald*, secondé par Sir *Leonard Tilley*,  
Ordonné, que le discours de Son Excellence le Gouverneur-Général aux deux  
Chambres du Parlement de la Puissance du *Canada*, soit pris en considération demain.

Sur motion de sir *John A. Macdonald*, secondé par sir *Leonard Tilley*,  
*Résolu*.—Que des comités permanents de cette Chambre, pour la présente session,  
soient nommés pour les objets suivants:—1. Privilèges et élections;—2. Lois expi-  
rantes;—3. Chemins de fer, canaux et télégraphes;—4. Bills priés;—5. Ordres per-  
manents;—6. Impressions;—7. Comptes publics;—8. Banques et commerce;—9.  
Immigration et colonisation; et que ces comités soient autorisés à s'enquérir de tous  
les sujets et choses qui leur seront déferés par la Chambre, et à faire rapport de  
temps à autre de leurs observations et opinions sur ces matières et choses, et à  
envoyer quérir personnes et papiers.

M. l'Orateur communique à la Chambre le rapport du bibliothécaire du Parle-  
ment, sur l'état de la bibliothèque. (*Documents de la session No 13.*)

Et alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

---

Vendredi, 10 février 1882.

PRIÈRE.

L'honorable *John Joseph Caldwell Abbott*, député du district électoral d'*Argenteuil*;  
et *David Irvine*, écuier, député du district électoral de *Carleton, N.B.*, ayant préalable-  
ment prêté serment conformément à la loi, et signé devant les commissaires le rôle  
qui le contient, prennent leurs sièges en Chambre.

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur le bureau:—  
Par M. *Gault*,—La pétition de la compagnie d'assurance mutuelle, sur la vie,  
dite du Soleil; et la pétition de sir *Hugh Allan* et autres, de la cité de *Montréal*.

Par M. *Beaty*,—La pétition de l'association des commis-voyageurs du *Canada*;  
et la pétition de l'association canadienne d'assurance des personnes qui se servent  
de la vapeur.

Par M. *Hooper*,—La pétition de *Allen Pringle* et autres, du comté de *Lennox*.

Par M. *McRory*,—La pétition de *M. B. Wager* et autres, du comté de *Addington*.

Par M. *Baker*,—La pétition de *J. S. Haynes, M.D.*, et autres, des comtés de  
*Missisquoi, Iberville* et *St-Jean*, province de *Québec*.

Par M. *Casgrain*,—La pétition de la compagnie d'assurance *Stadacona* contre le  
feu et sur la vie.

Par M. *Longley*,—La pétition de la convention Baptiste des provinces maritimes.

L'ordre du jour pour la prise en considération du discours de Son Excellence le  
gouverneur général aux deux Chambres du parlement, étant lu,

La Chambre procède, en conséquence, à prendre le dit discours en considération.

M. *Bergeron* propose, secondé par M. *Guillet*, qu'il soit résolu :

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur Général,  
pour remercier Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a prononcé à l'ouverture  
de la présente session, et, de plus, pour assurer Son Excellence,—que nous ressentons